

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE

z dne 6. decembra 2012

o spremembi Odločbe 2009/821/ES glede seznama mejnih kontrolnih točk in veterinarskih enot v Traces

(notificirano pod dokumentarno številko C(2012) 8889)

(Besedilo velja za EGP)

(2012/762/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 90/425/EGS z dne 26. junija 1990 o veterinarskih in zootehničnih pregledih, ki se zaradi vzpostavitve notranjega trga izvajajo v trgovini znotraj Skupnosti z nekaterimi živimi živalmi in proizvodi⁽¹⁾, zlasti člena 20(1) in (3) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/496/EGS z dne 15. julija 1991 o določitvi načel o organizaciji veterinarskih pregledov živali, ki vstopajo v Skupnost iz tretjih držav, in o spremembi direktiv 89/662/EGS, 90/425/EGS ter 90/675/EGS⁽²⁾, zlasti drugega stavka drugega pododstavka člena 6(4) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 97/78/ES z dne 18. decembra 1997 o določitvi načel, ki urejajo organizacijo veterinarskih pregledov proizvodov, ki vstopajo v Skupnost iz tretjih držav⁽³⁾, zlasti člena 6(2) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Odločba Komisije 2009/821/ES z dne 28. septembra 2009 o sestavi seznama odobrenih mejnih kontrolnih točk, določitvi nekaterih pravil za kontrolne preglede, ki jih izvajajo veterinarski strokovnjaki Komisije, in določitvi veterinarskih enot v Traces⁽⁴⁾ določa seznam mejnih kontrolnih točk, odobrenih v skladu z direktivama 91/496/EGS in 97/78/ES. Navedeni seznam je v Prilogi I k navedeni odločbi.

(2) Opomba 15 posebnih opomb v Prilogi I k Odločbi 2009/821/ES se nanaša na veljavnostčasne odobritve

mejne kontrolne točke v pristanišču Marseille do končanja del za nadgraditev navedenih objektov, da bodo v celoti skladni z zahtevami iz zakonodaje Unije. Navedena začasna odobritev je bilo veljavna do 1. julija 2012. Francija je Komisijo obvestila, da so bila dela zaključena in da kontrolno središče Hangar 23 deluje od 1. julija 2012. Opomba 15 posebnih opomb v Prilogi I k Odločbi 2009/821/ES bi bilo zato treba črtati, zadevni vnos za mejno kontrolno točko v pristanišču Marseille pa ustrezno spremeniti. Zaradi pravne varnosti bi se morale navedene spremembe uporabljati retroaktivno.

(3) Na podlagi sporočil Danske, Španije, Francije, Italije, Slovaške in Združenega kraljestva bi bilo treba spremeniti vnose na seznamu mejnih kontrolnih točk v navedenih državah članicah iz Priloge I k Odločbi 2009/821/ES.

(4) Nemčija je sporočila, da bi bilo treba mejno kontrolno točko na letališču Stuttgart črtati s seznama vnosov za navedeno državo članico. Seznam vnosov za navedeno državo članico iz Priloge I k Odločbi 2009/821/ES bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

(5) Nadzorna služba Komisije (Urad za prehrano in veterinarstvo, FVO, prej Inšpekcijska služba Komisije) je opravila pregled v Španiji, po katerem je pripravila številna priporočila za navedeno državo članico. Španija je sporočila, da bi bilo treba začasno zapreti kontrolno središče „Laxe“ na mejni kontrolni točki v pristanišču A Coruña-Laxe, mejni kontrolni točki na letališčih Ciudad Real in Sevilla, kontrolno središče „Puerto Exterior“ na mejni kontrolni točki v Huelvi ter kontrolno središče „Protea Productos del Mar“ na mejni kontrolni točki v pristanišču Marín. Seznam vnosov za navedene mejne kontrolne točke iz Priloge I k Odločbi 2009/821/ES bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

(6) Italija je sporočila, da bi bilo treba mejno kontrolno točko na letališču Ancona črtati s seznama vnosov za navedeno državo članico. Seznam vnosov za navedeno državo članico iz Priloge I k Odločbi 2009/821/ES bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

⁽¹⁾ UL L 224, 18.8.1990, str. 29.

⁽²⁾ UL L 268, 24.9.1991, str. 56.

⁽³⁾ UL L 24, 30.1.1998, str. 9.

⁽⁴⁾ UL L 296, 12.11.2009, str. 1.

- (7) Po sporočilu Latvije bi bilo treba odpraviti začasno zaprtje mejne kontrolne točke Patarnieki, zadevni vnos za navedeno državo članico iz Priloge I k Odločbi 2009/821/ES pa bi bilo treba ustrezno spremeniti.
- (8) Priloga II k Odločbi 2009/821/ES določa seznam glavnih, regionalnih in območnih uradov v celovitem računalniškem veterinarskem sistemu (Traces).
- (9) Na podlagi sporočil Nemčije in Italije bi bilo treba spremeniti nekatere vnose na seznamu regionalnih in območnih uradov v sistemu Traces za ti državi članici iz Priloge II k Odločbi 2009/821/ES.
- (10) Odločbo 2009/821/ES bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (11) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Prilogi I in II k Odločbi 2009/821/ES se spremenita v skladu s Prilogo k temu sklepu.

Člen 2

Spremembe iz točke (1)(a) in točke 1(e)(ii) Priloge se uporabljajo od 1. julija 2012.

Člen 3

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 6. decembra 2012

Za Komisijo

Tonio BORG

Član Komisije

PRILOGA

Priloga I in II k Odločbi 2009/821/ES se spremenita:

1. Priloga I se spremeni:

(a) opomba 15 posebnih opomb se črta;

(b) v delu, ki zadeva Dansko, se vnos za letališče København nadomesti z naslednjim:

„København	DK CPH 4	A	Centre 1	NHC(2)	
			Centre 3		U, E, O
			Centre 4	HC(2)“	

(c) v delu, ki zadeva Nemčijo, se črta vnos za letališče Stuttgart;

(d) del, ki zadeva Španijo, se spremeni:

(i) vnos za pristanišče A Coruña-Laxe se nadomesti z naslednjim:

„A Coruña-Laxe	ES LCG 1	P	A Coruña	HC, NHC	
			Laxe (*)	HC (*)“	

(ii) vnos za letališče Ciudad Real se nadomesti z naslednjim:

„Ciudad Real (*)	ES CQM 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*))“	
------------------	----------	---	--	----------------------------	--

(iii) vnos za pristanišče Huelva se nadomesti z naslednjim:

„Huelva	ES HUV 1	P	Puerto Interior	HC-T(FR)(2), HC-T(CH)(2)	
			Puerto Exterior (*)	NHC-NT (*)“	

(iv) vnos za pristanišče Marín se nadomesti z naslednjim:

„Marín	ES MAR 1	P		HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Protea Productos del Mar (*)	HC-T(FR)(3) (*)“	

(v) vnosa za letališče in pristanišče Sevilla se nadomestita z naslednjim:

„Sevilla (*)	ES SVQ 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)	O (*)
Sevilla	ES SVQ 1	P		HC(2), NHC(2)“	

(vi) vnos za pristanišče Vigo se nadomesti z naslednjim:

„Vigo	ES VGO 1	P	T.C. Guixar	HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Frioya	HC-T(FR)(2)(3)	
			Frigalsa	HC-T(FR)(2)(3)	
			Pescanova	HC-T(FR)(2)(3)	
			Puerto Vieira	HC-T(FR)(2)(3)	
			Fandicosta	HC-T(FR)(2)(3)	
			Frig. Morrazo	HC-T(FR)(3)“	

(vii) vnos za pristanišče Vilagarcía-Ribeira-Caramiñal se nadomesti z naslednjim:

„Vilagarcía-Ribeira-Caramiñal	ES RIB 1	P	Vilagarcía	HC, NHC	
			Ribeira	HC-T(FR)(3)	
			Caramiñal	HC-T(FR)(3)“	

(e) del, ki zadeva Francijo, se spremeni:

(i) vnos za pristanišče Le Havre se nadomesti z naslednjim:

„Le Havre	FR LEH 1	P	Route des Marais	HC-T(1), HC-NT, NHC	
			Dugrand	HC-T(FR)(1)(2)	
			EFBS	HC-T(1)(2)	
			Fécamp	HC-NT(6), NHC-NT(6)“	

(ii) vnos za pristanišče Marseille se nadomesti z naslednjim:

„Marseille Port	FR MRS 1	P	Hangar 14		E
			Hangar 23	HC-T(1)(2), HC-NT(2)“	

(iii) vnos za letališče Nica se nadomesti z naslednjim:

„Nice	FR NCE 4	A		HC-T(CH)(1)(2), NHC-NT(2)	O(14)“
-------	----------	---	--	------------------------------	--------

(f) del, ki zadeva Italijo, se spremeni:

(i) vnos za letališče Ancona se črta;

(ii) vnos za letališče Roma-Fiumicino se nadomesti z naslednjim:

„Roma-Fiumicino	IT FCO 4	A	Nuova Alitalia	HC(2), NHC-NT(2)	O(14)
			FLE	HC(2), NHC(2)	
			Isola Veterinaria ADR		U, E, O“

(g) v delu, ki zadeva Latvijo, se vnos za cesto v mestu Patarnieki nadomesti z naslednjim:

„Patarnieki	LV PAT 3	R	IC 1	HC, NHC-T(CH), NHC-NT	
			IC 2		U, E, O“

(h) v delu, ki zadeva Slovaško, se vnos za cesto v mestu Vyšné Nemecké nadomesti z naslednjim:

„Vyšné Nemecké	SK VYN 3	R	IC 1	HC, NHC	
			IC 2		U, E, O“

(i) v delu, ki zadeva Združeno kraljestvo, se vnos za pristanišče Falmouth nadomesti z naslednjim:

„Falmouth	GB FAL 1	P		HC-T(1)(3), HC-NT(1)(3)“	
-----------	----------	---	--	--------------------------	--

2. Priloga II se spremeni:

(a) del, ki zadeva Nemčijo, se spremeni:

(i) vnos za območni urad „DE17413 ROSTOCK“ se nadomesti z naslednjim:

„DE17413	ROSTOCK, LANDKREIS“
----------	---------------------

(ii) vnos za območni urad „DE16713 NORDWEST-MECKLENBURG“ se nadomesti z naslednjim:

„DE16713	NORDWESTMECKLENBURG“
----------	----------------------

(b) del, ki zadeva Italijo, se spremeni:

(i) vnosi za regionalni urad „IT00013 ABRUZZO“ se nadomestijo z naslednjim:

„IT00213	LANCIANO-VASTO-CHIETI
IT00413	AVEZZANO-SULMONA-L'AQUILA
IT00513	PESCARA
IT00613	TERAMO“

(ii) naslednji vnosi za regionalni urad „IT00017 BASILICATA“ se črtajo:

„IT00317	LAGONEGRO
IT00517	MONTALBANO JONICO
IT00117	VENOSA“

(iii) vnosi za regionalni urad „IT00015 CAMPANIA“ se nadomestijo z naslednjim:

„IT00115	AVELLINO
IT00315	BENEVENTO
IT00415	CASERTA
IT00615	NAPOLI 1 CENTRO
IT00915	NAPOLI 2 NORD
IT01015	NAPOLI 3 SUD
IT01115	SALERNO“

(iv) naslednji vnosi za regionalni urad „IT00008 EMILIA-ROMAGNA“ se črtajo:

„IT00708	BOLOGNA NORD
IT00508	BOLOGNA SUD“

(v) vnosi za regionalni urad „IT00011 MARCHE“ se nadomestijo z naslednjim:

„IT0711	A.S.U.R. ANCONA“
---------	------------------

(vi) vnosi za regionalni urad „IT00014 MOLISE“ se nadomestijo z naslednjim:

„IT00314	A.S.R.E.M.“
----------	-------------

(vii) vnosi za regionalni urad „IT00016 PUGLIA“ se nadomestijo z naslednjim:

„IT00116	BAT
IT00216	BA
IT00616	BR
IT00716	FG
IT01016	LE
IT01216	TA“

(viii) vnosi za regionalni urad „IT00019 SICILIA“ se nadomestijo z naslednjim:

„IT00119	ASP - AGRIGENTO
IT00219	ASP - CALTANISSETTA
IT00319	ASP - CATANIA

IT00419	ASP - ENNA
IT00519	ASP – MESSINA
IT00619	ASP – PALERMO
IT00719	ASP – RAGUSA
IT00819	ASP – SIRACUSA
IT00919	ASP – TRAPANI“

(ix) vnosi za regionalni urad „IT00004 TRENINO-ALTO ADIGE“ se nadomestijo z naslednjim:

„IT00141	A.S. DELLA P.A. DI BOLZANO
IT00542	TRENTO“

(x) naslednji vnos za regionalni urad „IT00010 UMBRIA“ se črta:

„IT00510	TERNI“
----------	--------

(xi) vnos za območni urad „IT00102 VALLE D'AOSTA“ se nadomesti z naslednjim:

„IT00102	AOSTA“
----------	--------

(xii) vnos za območni urad „IT01505 ALTA PADOVANA“ se nadomesti z naslednjim:

„IT01505	CITTADELLA“
----------	-------------

(xiii) vnos za območni urad „IT01705 CONSELVE“ se nadomesti z naslednjim:

„IT01705	ESTE MONSELICE MONTAGNANA“
----------	----------------------------

(xiv) vnos za območni urad „IT00305 MAROSTICA“ se nadomesti z naslednjim:

„IT00305	BASSANO DEL GRAPPA“
----------	---------------------

(xv) vnos za območni urad „IT02205 VILLAFRANCA“ se nadomesti z naslednjim:

„IT02205	BUSSOLENGO“
----------	-------------